

Panasonic

Käyttöohjeet
GSM

EB-GD30
matkapuhelin



*Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen
käyttöönottoa.*

Sarjanumero löytyy puhelimen ulkopuolelta akun alta.
Suosittelemme seuraavien tietojen merkitsemistä muistiin.

Tyypinnumero	
Sarjanumero	
Jälleenmyyjän nimi	
Ostopäivämäärä	



LOW EMISSIONS
DURING PRODUCTION

Sisällysluettelo

Valmistelut	1
Käytetyt symbolit	1
Tämän ohjekirjan käyttö	1
Turvaohjeita	3
Aloitus	4
SIM-kortin asennus/irrotus	4
Akun asennus/irrotus	5
Akun lataaminen	6
Heikko akku -varoitus	6
Näppäinten sijainti	7
Näyttö	8
Perustoiminnot	9
Virran kytkeminen/katkaiseminen	9
Puhelun soittaminen	9
Automaattinen uudelleenalinta	10
Puhelun lopetus	10
Puheluun vastaaminen	10
Äänenvoimakkuuden säätö	11
Värinähälytys	12
Näppäinlukko	12
Puhelimen kello	13
Puhelimen varmistus	16
Puhelinlukko	16
PIN	17
Varmistuskoodien muuttaminen	17
Lisätoiminnot	18
DTMF-signaalit	18
Hälytysprofiili	18
Puhelun pito ja koputus	19
Puhelun siirto	20
Neuvottelupuhelut	20
Puhelinmuistion perustoiminnot	22
Numeron tallennus	22

Puhelinmuistioiden selaaminen nimen tai muistipaikan mukaan	23
Puhelinnumeron haku	23
Puhelinmuistion merkintöjen muokkaus	24
Pikavalintanumerot	25
Puhelinmuistion lisäominaisuuksia	26
Nopea työmuisti	26
Viimeiset numerot	26
Vakionumerot	27
Palvelunumerot	28
Tekstiviestit	29
Tekstiviestiasetukset	29
Tekstiviestin lähettäminen	29
Ennalta määriteltyjen viestien käyttö	30
Tekstiviestien vastaanotto	31
Aluelähetykset	31
Kirjaimet	33
Valikkorakenteet	34
Näppäinlukko	34
Puhelinmuistio	34
Tekstiviestit	35
Applications	36
Omat asetukset	36
Puhelupalvelut	37
Puhelun siirto	38
Varmistus	39
GSM-verkko	39
Huolto ja kunnossapito	41
Ammattisanasto	42
Vianetsintä	44
Virheilmoitukset	47
Tekniset tiedot	48
EU/ETA-TAKUU	49
Muistiinpanoja	56

Valmistelut

Kiitämme Panasonic GD30 -matkapuhelimen hankinnasta. Tämä puhelin on suunniteltu käytettäväksi GSM-matkapuhelinverkoissa (GSM900 tai GSM1800).

Näissä käyttöohjeissa annetaan ohjeet puhelimen ja sen mukana toimitettavien varusteiden käytöstä.

Jotkut palvelut ovat verkosta riippuvaisia tai ne ovat käytettävissä vain tilauksen perusteella. Jotkut toiminnot ovat SIM:stä riippuvaisia. Lisätietoja on saatavissa operaattorilta.

Käytetyt symbolit



kehoittaa painamaan seuraavia näppäimiä.



☞Text☞ näyttää, että näytössä oleva teksti vilkkuu



osoittaa, että tiedot ovat pikavihjeitä.

Tämän ohjekirjan käyttö

Tämä ohjekirja on jaettu osiin, joiden opastuksella selvittää tämän puhelimen monista toiminnoista. Alla on annettu jokaisesta osasta lyhyt yhteenveto, jonka avulla halutut tiedot löytyvät helposti.

Aloitus: Tässä selostetaan, miten akku ja SIM-kortti asennetaan sekä näppäinten sijainti ja puhelimen näyttö.

Perustoiminnot: Tässä selostetaan, miten puhelut soitetaan ja miten niihin vastataan, miten puhelimen äänenvoimakkuus säädetään, miten käytetään värinäählytystä ja kellon/hälyttimen näppäinlukkoa sekä.

Puhelimen varmistus: Tässä selostetaan, miten käytetään puhelinlukkoa ja PIN-varmistusta sekä miten lukkokoodit vaihdetaan.

Lisätoiminnot: Tässä selostetaan, miten lähetetään DTMF-signaalit, luodaan hälytysprofiilit, käytetään koputusta, puhelun siirtoa ja neuvottelua.

Puhelinmuistion perustoiminnot: Tässä selostetaan, miten luodaan, tallennetaan, haetaan ja selataan puhelinmuistiossa olevia numeroita, sekä puhelinmuistion uusimmat ominaisuudet.

Valmistelut

Puhelinmuistion lisäominaisuuksia: Tässä selostetaan, miten käytetään nopeaa työmuistia, haetaan viimeksi valitut numerot ja rajoitetaan käytettävissä olevia numeroita vakionumeroilla.

Tekstiviestit: Tässä selostetaan, miten lyhytsanomien vastaanotto ja lähetys tapahtuvat ja miten otetaan vastaan aluelähettyksiä.

Kirjaimet: Tässä selostetaan, miten näppäimistöllä syötetään kirjaimia.

Valikkorakenteet: Tässä selostetaan ominaisuudet, joihin päästään puhelinvalikosta.

Jäljellä olevissa osissa selostetaan puhelimen huolto ja kunnossapito, selvennetään tässä ohjekirjassa käytettyä ammattisanastoa sekä vianetsintää ja virheilmoituksia ja annetaan puhelimen tekniset tiedot.

Turvaohjeita



Tämän laitteen akkujen laturina on käytettävä puhelimen omaa sisäänrakennettua laturia tai 2-paikkaista lataustelinettä (EB-CRD30) verkkolaitteen (EB-CAD70V) kautta. Muunlainen käyttö mitätöi laitetakuun ja voi olla vaarallista. Hyväksytyjen varusteiden käyttöä suositellaan. Näin varmistetaan paras mahdollinen suorituskyky ja vältetään puhelimen vaurioituminen.



Katkaise puhelimesi virta lentokoneessa. Puhelimen käyttö voi aiheuttaa häiriöitä lentokoneen tai matkapuhelinverkon toimintaan, ja se voi olla myös laitonta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa mm. matkapuhelimen käyttökiellon, korvausvelvollisuuden ja/tai se voi johtaa muihin laillisiin toimenpiteisiin.



On suositeltavaa, ettei laitetta käytetä huoltoaseman alueella. Käyttäjiä muistutetaan radiolaitteiden käyttörajoituksista polttoainevarastoilla, kemiallisilla tehtailla tai räjäytystyömailla. Akkuyksikköä ei saa altistaa ääriämpötiloille (yli 60°C) eikä sitä saa ladata suositeltua kauemmin.



Ajoneuvoa TÄYTYY hallita kaikissa tilanteissa. Käsipuhelinta tai mikrofonia ei saa käyttää autoa ajettaessa. Etsi ensin turvallinen pysähtymispaikka. Kaiutinmikrofoniin ei saa puhua, jos se estää tien keskittymisen. Tutustu perusteellisesti matkapuhelinten käyttöä koskeviin rajoituksiin maassa, jossa autoilet ja noudata niitä aina.



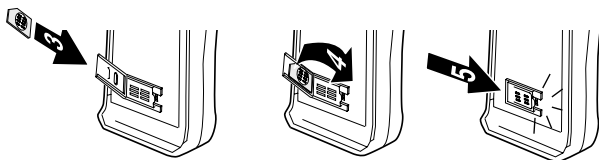
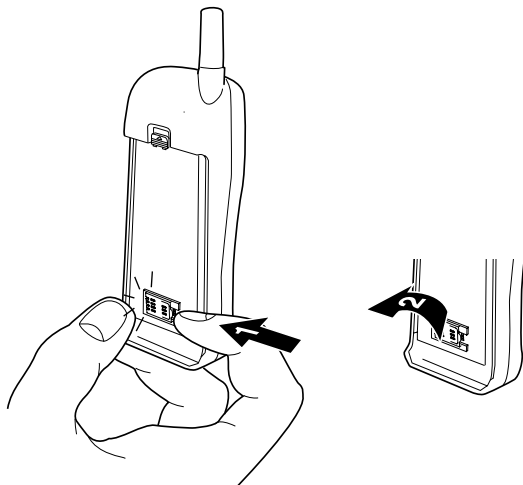
Varovaisuutta on noudatettava, kun puhelinta käytetään henkilökohtaisten elektronisten laitteiden, kuten esim. kuulolaitteiden tai sydämentahdistinten läheisyydessä.

Aloitus

SIM-kortin asennus/irrotus

SIM-kortti asennetaan puhelimen takaosassa akun alla olevaan pidikkeeseen.

SIM-kortin asennus



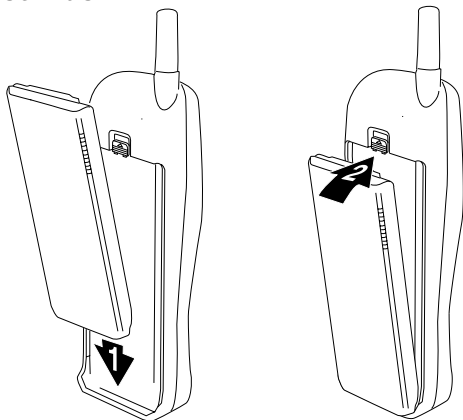
SIM-kortin irrotus

SIM-kortti irrotetaan noudattamalla yllä olevia ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

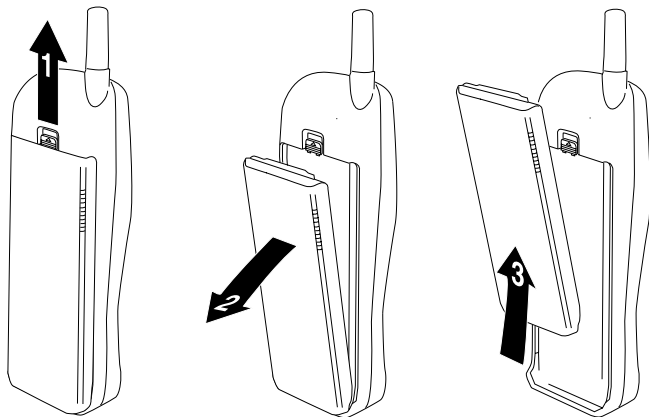
Akun asennus/irrotus

Asenna täysin ladattu akku. Jos akkua ei ole ladattu täysin, se on ladattava kohdasta "Akun lataus" näkyvällä tavalla.

Akun asennus



Akun irrotus



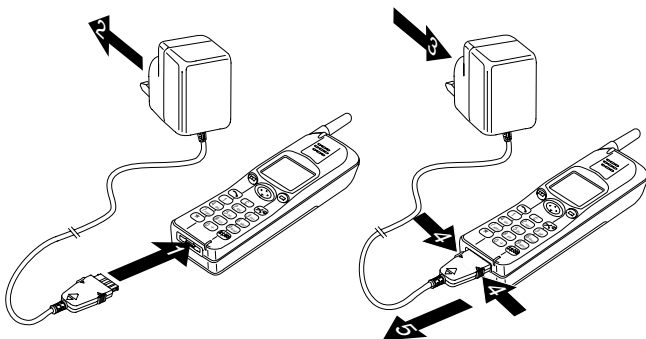
Akun lataaminen

Akku on liitettävä puhelimeen ennen verkkolaitetta.

HUOM! ÄLÄ vedä liitintä väkisin irti puhelimesta, sillä tämä voi vahingoittaa puhelinta ja/tai verkkolaitetta.

Kun lataus on päättynyt, irrota verkkolaite pistorasiasta.

Saat parhaan mahdollisen tehon Ni-MH-akkuyksiköistä, jos puhelinta käytetään aina siihen saakka, kunnes kuuluu varoitus, ja akku ladataan sen jälkeen täyteen.



Akun merkkivalo

	Lataus käynnissä	Lataus valmis
Puhelimen virta päällä		
Puhelimen virta poissa päältä		Merkkivalo ei pala

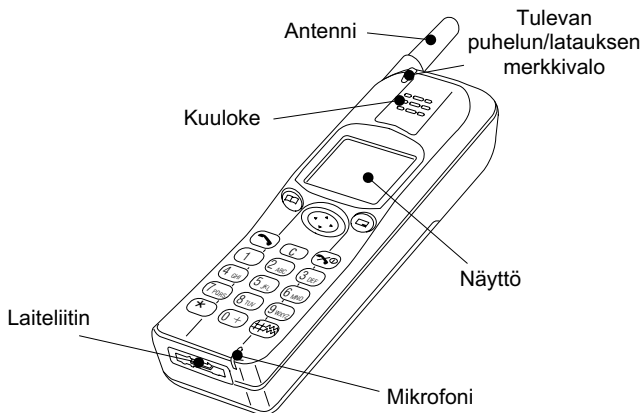
Heikko akku -varoitus

Kun akun virta on vähissä, kuuluu merkkiäänä ja "HEIKKO AKKU"-viesti vilkkuu. Virta katkeaa automaattisesti pian varoituksen jälkeen. Lataa akku täyteen tai vaihda tilalle täyteen ladattu akku.



Jos tämä sattuu keskustelun aikana, lopeta puhelu heti.

Näppäinten sijainti



- Pilot-näppäin** – painallus ylös/alas selaa näytön pääalueella olevia vaihtoehtoja tai säätää äänenvoimakkuuden. Painallus vasemmalle/oikealle selaa näytön vaihtoehtoalueella olevia vaihtoehtoja
 - Valintanäppäin** – valitsee vaihtoehdon näytön vaihtoehtoalueella
 - hakee **puhelinmuistion** tai **vaihtaa merkkityypit**
 - soittaa puhelun** tai toistosoiton viimeksi valittuihin puhelinnumeroihin
 - poistaa** viimeksi syötetyn merkin tai pitempään painettaessa koko merkkijonon tai palaa edelliseen näyttöön
 - lopettaa puhelun** tai **painettaessa pitempään kytkee/katkaisee** puhelimesta virran
- Numeronäppäimet** 0 - 9, * ja # - #-näppäin kytkee värinäählytyksen päälle ja pois päältä

Näyttö

Puhelimen/SIM-puhelinmuistion merkkivalo

Paikka-alue - osoittaa valikkonumeron, muistipaikan numeron tai kirjaintilan tai hälytysmerkin (L).



Päänäyttö-alue

Vaihtoehtoalue - osoittaa vaihtoehtoja, jotka voidaan valita (C) näppäimellä

Pilot-kehote - (C) selaa näytön pääalueen, (C) selaa näytön oikeassa alakulmassa olevat vaihtoehtot

Joidenkin toimintojen jälkeen näyttö tyhjenee automaattisesti kolmen sekunnin kuluttua tai minkä tahansa näppäimen painalluksesta.



- △ syttyy, kun olet päivittynyt johonkin muuhun kuin omaan verkkoon - **roaming**
- ↳ syttyy, kun **puhelun siirto** on aktivoitu
- ⚡ syttyy, kun **värinähälytys** on aktivoitu
- 🎵 syttyy, kun **kaikki äänet tai soittoääni on kytketty pois**
- ✉ vilkkuu, kun **lukematon tekstiviesti** on muistissa tai syttyy, kun **viestimuisti on täysi**
- 🔒 syttyy, kun **puhelinlukko** on aktivoitu
- 📶 osoittaa, että on **mahdollista soittaa hätäpuheluja**
- 📶 osoittaa saapuneen **signaalin voimakkuuden**
- [heikko signaali] heikko signaali, [voimakas signaali] voimakas signaali
- 🔋 osoittaa **akun varaustilan** - [täysi akku] täysi akku, [tyhjä akku] tyhjä akku
- 📞 osoittaa, että tällä hetkellä valittu numero on otettu **matkapuhelimen puhelinmuistiosta**
- 📞 osoittaa, että tällä hetkellä valittu numero on otettu **SIM-puhelinmuistiosta**
- (L) paikka-alueen näytössä osoittaa, että **hälytys** on asetettu
- ⬆️ osoittaa, että **pilot-näppäintä** (C) voidaan painaa.

Perustoiminnot



Virran kytkeminen/katkaiseminen

Puhelimen kytkeminen päälle tai pois päältä.



  ja pidä hetken alaspainettuna virran kytkemiseksi

Näyttöön tulee tervehdys.

  ja pidä hetken alaspainettuna virran katkaisemiseksi

Panasonic

Puhelun soittaminen

Varmista, että virta on kytketty puhelimeen ja että signaalin voimakkuusmittari on näytössä.



1  suuntanumero ja puhelinnumero



2  






Ulkomaan puhelut

Käyttämällä automaattista ulkomaanpuhelun tunnusta "+" voit valita kansainvälisen numeron eikä sinun tarvitse tietää ulkomaan keskuksen tunnusta.



1   ja pidä alhaalla, kunnes "+" tulee näkyviin

2  maannumero tai  käydäksesi läpi kansainvälisten nimien lyhennykset

3  suuntanumero ja puhelinnumero

4  









HUOM! Jotkut maat liittävät nollan "0" alueellisiin suuntanumeroihinsa. Tämä pitäisi useimmiten jättää pois soittaessa ulkomaanpuheluita. Jos ulkomaanpuheluiden soittamisessa ilmenee ongelmia, ota yhteys operaattoriin.

Perustoiminnot

Hätäpuhelut

Kun haluat soittaa hätäpuhelun, antennin symbolin (T) täytyy näkyä näytöstä.

     tai paina  kun näytössä lukee "SOS".


Automaattinen uudelleenvalinta

Kun puhelimeen ei vastata, sinulta tiedustellaan, haluatko valita numeron uudelleen automaattisesti.



  kun näytössä lukee "OK"

Automaattinen uudelleenvalinta näyttää ajan seuraavaan uudelleenvalintaan.

Kun haluat lopettaa uudelleenvalinnan, paina , kun näytössä lukee "Peru"



Jos puhelimeen ei vastata toistuvasti, et voi valita puhelinnumeroa uudelleen automaattisesti. Tässä tapauksessa sinun täytyy valita numero uudelleen käsin.



Puhelun lopetus





Puheluun vastaaminen

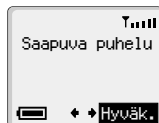
Vastataksesi saapuvaan puheluun varmistu, että virta on päällä ja että signaalin voimakkuusmittari on näytössä.




 mitä tahansa näppäintä paitsi  tai 

 , jos et halua vastata puheluun

Jos puheluun ei vastata, näyttöön tulee vastaamattomien puhelujen lukumäärä.



 mitä tahansa näppäintä näytön tyhjentämiseksi

Soittajan tunnistaminen

Tämän ominaisuuden avulla voit tunnistaa saapuvan puhelun soittajan ja vastata vain halutessasi. Näytöstä näkyy soittajan puhelinnumero sekä nimi, jos se on tallennettu puhelinmuistioon.



HUOM! Soittajan tunnistamistoiminto ei ole mahdollisesti aina käytettävissä.

Äänenvoimakkuuden säätö

Kuulokkeen äänenvoimakkuus



Käytettävissä on neljä äänenvoimakkuustasoa.

Puhelun aikana:

pienentääksesi äänenvoimakkuutta

suurentaaksesi äänenvoimakkuutta



Soitto- ja näppäinäänen voimakkuus

Soitto- ja näppäinäänen voimakkuus muutetaan samalla tavalla. Asteittain kuuluvampi soittoaäni voidaan asettaa nostamalla äänenvoimakkuuden taso maksimia suuremmalle. Jos soittoaänen voimakkuus kytketään pois päältä, näkyviin tulee vaiennetun äänen kuvake (🔇).

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1 ja valitaksesi "Omat asetukset"
- 2 ja valitaksesi "Äänet"
- 3 ja valitaksesi "Soittoäänen voimakkuus" tai "Näppäinäänen voimakkuus"
- 4
- 5 Käytä äänenvoimakkuuden säätöön
- 6

Värinähälytys

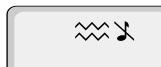


Kun värinähälytys on kytketty päälle, puhelin värähtelee puhelun saapuessa. Värinähälytyksen kytkeminen päälle vaientaa soittoäänen. Jos soittoäänen voimakkuus säädetään kuitenkin sen jälkeen, kun värinähälytys on kytketty päälle, puhelin soi ja värähtelee puhelun saapuessa.

Valmiustilan aikana:



ja pidä alhaalla halutessasi toiminnon päälle tai pois päältä. Kun toiminto kytketään päälle, puhelin värähtelee vähän aikaa.



Näppäinlukko

Näppäinlukko estää näppäinten painalluksen vahingossa, esim. kun puhelinta kannetaan.

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":



kolmesti näppäinlukon aktivoimiseksi

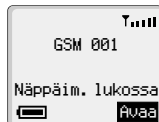
Kun puhelu saapuu, näppäinlukko passivoidaan tilapäisesti ja voit painaa mitä näppäintä tahansa vastataksesi puheluun.

Hätäpuheluja voidaan soittaa edelleen.

Näppäinlukon passivointi



kahdesti, kun näytöstä näkyy "Ava".



Puhelimen kello

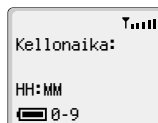
Tähän puhelimeen kuuluu kello, jossa on päivämäärä/ kellonaika, hälytys sekä virran kytkentä/katkaisuominaisuus.

Kellon alkuasetus

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":



- 1 ja valitaksesi "Applications"
- 2 ja valitaksesi "Kellon toiminnot"
- 3 ja valitaksesi "Kellon asetus"
- 4
- 5 syöttääksesi numerot päivämäärää varten seuraavassa järjestyksessä: päivä/kuukausi/vuosi
- 6
- 7 syöttääksesi numerot kellonaikaa varten käyttämällä 24-tunnin kelloa
- 8



Kellon näyttötavan asetus

- 1 ja valitaksesi "Applications"
- 2 ja valitaksesi "Kellon toiminnot"
- 3 ja valitaksesi "Kellon näyttötapa"
- 4
- 5 valitaksesi kellon näyttötavan ja/tai päivämäärän
- 6








Hälytyksen asetus


HUOM! Jos et ole asettanut vielä kelloa, sinua pyydetään tekemään se ennen hälytyksen asetusta.

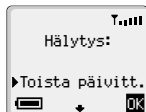
Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1 ja valitaksesi "Applications"
- 2 ja valitaksesi "Kellon toiminnot"
- 3 ja valitaksesi "Hälytyksen asetus"
- 4

Perustoiminnot

- 5  syöttääksesi numerot kellonaikaa varten
- 6  
- 7   valitaksesi hälytyksen toistumistiheyden
- 8  

Kun hälytys on asetettu, näyttöön ilmestyy  puhelimen ollessa valmiustilassa.



Hälytyksen vaimennus

Asetettuna ajankohtana kuuluu hälytysääni ja näytössä vilkkuu hälytysviesti. Hälytys kuuluu 30 sekunnin ajan. Jos hälytys alkaa soida puhelun aikana, se aktivoi värinähälytyksen.






Hälytyksen lopetus:

 mitä tahansa näppäintä

Hälytyksen passivointi























Hälytys passivoidaan osoittamalla kohtaa "Hälytyksen asetus"

- 1  
- 2   valitaksesi "Passivoitu".
- 3  

Hälytysajan säätö

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Applications"
- 2   ja  valitaksesi "Kellon toiminnot"
- 3   ja  valitaksesi "Kellon asetus" tai "Hälytyksen asetus"
- 4 
- 5   neljä kertaa
- 6   syöttääksesi numerot kellonaikaa varten
- 7  
- 8   valitaksesi hälytyksen toistumistiheyden
- 9  

Virran kytkentä/katkaisuajan asetus

Puhelin voidaan asettaa kytkeytymään päälle tai pois päältä automaattisesti tiettyinä aikoina käyttämällä virran kytkentä/katkaisuominaisuutta, jonka asetusmenetelmä on sama kuin hälytyksen asetus. Virran kytkennän/katkaisun säätö tapahtuu myös samalla tavalla kuin hälytyksen asetus. Kun aikaa joko säädetään tai asetetaan, "Virran kytkentäaika" tai "Virran katkaisuaika" on valittava "Kellon toiminnot"-valikosta.

Puhelimen varmistus







Tässä puhelimessa on lukuisia varmistusominaisuuksia, jotka suojaavat asiattomalta käytöltä ja mahdollistavat rajoitetun pääsyn tiettyihin toimintoihin.


Suosittellemme, että turvakoodit painetaan muistiin. Jos sinun on merkittävä turvakoodisi muistiin, älä kirjoita niitä siten, että joku toinen henkilö voi tunnistaa ne. Jos unohtat ne, pyydä jälleenmyyjältä puhelinlukkokoodi tai operaattorilta PIN ja PIN2.

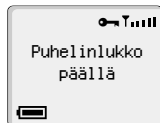
Puhelinlukko

Kun puhelinlukko on aktivoitu, vain hätäpuheluja voidaan soittaa ja saapuviin puheluihin vastata. Puhelinlukkokoodi on asetettu tehtaalla arvoksi "0000".


Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Varmistus"
- 2   kahdesti puhelinlukon aktivoimiseksi
- 3 Syötä 4-numeroinen koodi ja paina 

Puhelin on lukittu ja lukkokuvake () tulee näyttöön














Puhelimen avaaminen lukituksesta

Kun haluat palata normaaliin käyttöön, syötä lukkokoodi ja paina  Lukkokuvake katoaa näytöstä. Kun kytket puhelimen pois päältä ja uudelleen päälle, sinua pyydetään syöttämään lukkokoodi uudestaan.

Puhelinlukon passivointi

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Varmistus"
- 2   ja  valitaksesi "Puhelinlukko"
- 3   kunnes "Passivoi" ilmestyy näyttöön
- 4  
- 5 Syötä lukkokoodi ja paina 











PIN

PIN (henkilökohtainen tunnusnumero) suojaa SIM-korttia asiattomalta käytöltä. Kun PIN on aktivoitu, sinua pyydetään syöttämään se joka kerta, kun puhelin kytketään päälle. Kun PIN on syötetty oikein, puhelimen käyttö on mahdollista. Kuten puhelinlukko, myös PIN voidaan vaihtaa milloin tahansa.

PIN2 huolehtii vakionumeromuistin ja puheluajalaskurin varmistuksesta.

















PIN-numeron aktivointi/passivointi

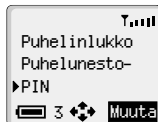
Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Varmistus"
- 2   ja  valitaksesi "PIN"
- 3   PIN-numeron aktivoimiseksi/passivoimiseksi
- 4  PIN numero 

Varmistuskoodien muuttaminen

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Varmistus"
- 2   ja  valitaksesi "Puhelinlukko" tai "PIN"
- 3   kunnes näytöstä näkyy "Muuta"
- 4   syötä nykyinen koodi
- 5   syötä uusi koodi
- 6   vahvista uusi koodi
- 7  



Lisätoiminnot

DTMF-signaalit

DTMF-signaaleja voidaan lähettää puhelun aikana. Niitä käytetään usein puhepostiin, henkilöhakuun ja tietokoneistettuun asiakaspäätejärjestelmään. Esim. sinun on mahdollisesti syötettävä numero kauko-ohjauksella saadaksesi puhepostiviestit.






DTMF-signaalien lähettäminen puhelun aikana

 numeroita (0-9, # ja *)

Taukovalinta

Taukoja käyttämällä voidaan lähettää DTMF-signaaleja automaattisesti.



- 1  puhelinnumero
- 2  **0+** ja pidä alhaalla, kunnes näyttöön tulee "P"
- 3  tauon jälkeiset DTMF-numerot - esim. syötä numero saadaksesi puhepostiviestit.
- 4  













Kun puhelu yhdistetään, DTMF-signaalit lähetetään joka 3. sekunti tai silloin, kun painetaan .








Hälytysprofiili

Hälytysprofiili mahdollistaa jopa viiden soittajan tunnistamisen tietyllä soittoaänellä. Näin erotetaan helpommin soittajat toisistaan.

Hälytysprofiilin kehittäminen

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":





- 1   ja  valitaksesi "Puhellinmuistio"
- 2   ja  valitaksesi "Hälytysprofiili"
- 3   kun näytössä lukee "Valitse"
- 4   kun näytössä lukee "Lisää"

- 5  puhelinnumero tai hae se puhelinmuistiosta - ks. osaa "Puhelinnumeron haku" sivulta 23
- 6  
- 7  ja  valitaksesi soittoäänen, jota haluat käyttää tästä puhelinnumerosta saapuviin puheluihin
- 8  






Puhelun pito ja koputus

Puhelun pito/jatkaminen

- 1   kun näytössä lukee "Pito"
- 2   kun näytössä lukee "Jatka"

Toisen puhelun soittaminen

- 1  puhelinnumero tai hae se puhelinmuistiosta - ks. osaa "Puhelinnumeron haku" sivulta 23
- 2  


Ensimmäinen puhelu siirtyy pitotilaan.

Toiseen puheluun vastaaminen

Toinen puhelu voidaan ottaa vastaan, jos koputus on kytketty päälle - ks. osaa "Puhelupalvelut" sivulta 39. Useamman kuin yhden faksi- tai datapuhelun vastaanotto ei ole mahdollista. Kaikki puhelut on lopetettava, ennen kuin pystytään lähettämään tai ottamaan vastaan faksi- tai datapuhelu.





Toisen puhelun hyväksyminen








 kun näytössä lukee "Hyväk."

Tämänhetkinen puhelu joutuu pitotilaan.

Toisen puhelun hylkääminen



- 1   valitaksesi näytöön "Hylkää"
- 2  

Tämänhetkisen puhelun lopetus ja toiseen puheluun vastaaminen

- 1   koputusmerkkiäänä kuuluessa
- 2  mitä näppäintä tahansa paitsi  tai 

Toiminta kahden puhelun aikana

Vaihtaminen puhelujen välillä

  kun näytössä lukee "Vaihda"

Meneillä oleva puhelu

Pitotilassa oleva puhelu



Tämänhetkisen puhelun lopetus

1   valitaksesi näyttöön "Lopeta"

2  

Pitotilassa oleva puhelu jää pitotilaan.

Molempien puhelujen lopetus

Puhelun siirto

Kun puhelimeesi on yhdistetty kaksi puhelua, puhelun siirto mahdollistaa näiden yhdistämisen ja oman puhelusi lopettamisen.

Kun puhelimeen on yhdistetty kaksi puhelua:

1   valitaksesi näyttöön "Siirto"

2  

Kaksi puhelua yhdistetään ja oma puhelusi lopetetaan.

HUOM! Kahden puhelun siirtoa ei voida käyttää neuvottelutilassa.

Neuvottelupuhelut

Neuvottelupuhelu mahdollistaa 3-5 henkilön liittymisen keskusteluun samanaikaisesti. Neuvottelupuhelun ja jonkin toisen puhelun välinen vaihto on mahdollista samalla tavalla kuin kahden eri puhelun välillä.

Neuvottelupuhelutilan aktivointi

Kun kaksi puhelua on yhdistetty (yksi käynnissä, toinen pitotilassa)

1   valitaksesi näyttöön "Yhd."

2  

Neuvottelupuhelu on aktivoitu. Kaikki kolme henkilöä voivat puhua toistensa kanssa.

Henkilöiden lisääminen neuvottelupuheluun











Neuvottelupuheluun voidaan lisätä enintään viisi henkilöä joko soittamalla puhelu tai hyväksymällä saapuva puhelu. Puhelu voidaan yhdistää sitten neuvottelupuheluun.

HUOM! Puhelua soittaessa tai saapuvaa puhelua hyväksyttäessä neuvottelupuhelu joutuu pitotilaan. Neuvottelupuhelun soittajat voivat jatkaa kommunikointia toistensa kanssa pitotilan aikana.

Neuvottelupuhelun jako

Neuvottelupuhelusta voidaan valita erilleen joku henkilö, jonka kanssa jatketaan keskustelua henkilökohtaisesti ilman muita neuvottelupuheluun osallistuvia.

Neuvottelupuhelun aikana:

- 1   valitaksesi näyttöön "Valin."
- 2  
- 3   valitaksesi soittajan neuvottelupuhelusta
- 4   valitaksesi näyttöön "Jako"
- 5  









Valittu soittaja erotetaan neuvottelupuhelusta ja puhelu siirtyy pitotilaan (muut neuvottelupuhelun soittajat voivat kommunikoida edelleen toistensa kanssa).

Neuvottelupuhelun lopettaminen

Neuvottelupuhelusta voidaan joko valita erilleen joku henkilö ja lopettaa puhelu, tai koko neuvottelupuhelu voidaan lopettaa.

Yhden puheyhteyden lopettaminen

Neuvottelupuhelun aikana:

- 1   valitaksesi näyttöön "Valin."
- 2   valitaksesi soittajan neuvottelupuhelusta
- 3   valitaksesi näyttöön "Lopeta"
- 4  

Neuvottelupuhelun lopettaminen

Neuvottelupuhelun aikana:

-   lopettaaksesi heti kaikki puhelut

Puhelinmuistion perustoiminnot

Puhelinnumerot voidaan tallentaa kahteen paikkaan. Numerot voidaan tallentaa SIM-puhelinmuistioon (tällöin muistipaikkojen lukumäärä, nimen pituus ja puhelinnumeroiden lukumäärä riippuu SIM-kortista). Vaihtoehtoisesti puhelinnumerot voidaan tallentaa puhelimen puhelinmuistioon. Tämä merkitsee sitä, että jos SIM-kortti vaihdetaan, puhelimesta olevat numerot eivät katoa.

Numeron tallennus



- 1 puhelinnumero
- 2
- 3 valitaksesi puhelinmuistion (joko SIM tai puhelin)
- 4
- 5 Syötetty puhelinnumero ilmestyy näyttöön. Muokkaa numeroa tarvittaessa
- 6
- 7 syöttääksesi nimen - ks. kohtaa "Kirjaimet" sivulta 33
- 8
- 9 muistipaikan numero
- 10

Automaattinen muistipaikan valinta



Puhelinnumero voidaan tallentaa automaattisesti ensimmäiseen mahdolliseen muistipaikkaan. Näin voidaan tehdä sen sijaan, että syötetään muistipaikan numero.



kun näytössä lukee "Autom."



Päällekirjoituksen varoitus

Jos muistipaikka on varattu, sinulta kysytään, haluatko tallentaa nykyisten tietojen päälle.

  kirjoittaaksesi valitun muistipaikan päälle















  valitaksesi toisen muistipaikan numeron

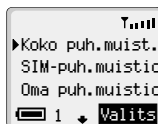


Puhelinmuistioiden selaaminen nimen tai muistipaikan mukaan

Puhelinmuistiota voidaan selata joko nimen tai muistipaikan mukaan. Selauksen oletusasetuksena on "Nimet". Kaikki puhelinmuistiosta olevat nimet on lueteltu yhdistetyn SIM- ja Siirrettävä puhelinmuistio mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Nimiä selattaessa tuodaan jonkin kirjainnäppäimen painalluksella esiin ensimmäinen nimi, joka alkaa kyseisellä kirjaimella.

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

-   ja  valitaksesi "Puhelinmuistio"
-   ja  valitaksesi "Selaa"
-   vaihdellaksesi "Nimet" ja "Paikat" välillä
-  
-   valitaksesi puhelinmuistion, jota haluat selata
-  




Puhelinnumeron haku




Valmiustilassa:

-  
-   selataksesi puhelinmuistiota





Puhelinmuistion perustoiminnot

HUOM! Viimeksi käyttämäsi puhelinmuistio on oletusasetuksena, kun painat näppäintä  seuraavan kerran. Jos haluat vaihtaa oletusasetuksen, valitse haluamasi puhelinmuistio käyttämällä puhelinmuistiovalikkoo.

Kun olet valinnut puhelinnumeron tai nimen, käytettävissäsi on lukuisia toimenpiteitä, jotka voidaan suorittaa. Voit soittaa haluamaasi numeroon painamalla .

Puhelinmuistion merkintöjen muokkaus

Puhelinmuistiossa voidaan tarkastella, hakea, muokata, pyyhkiä pois tai luoda. Näihin toimintoihin päästään noudattamalla samaa menetelmää. Kun puhelinnumero tai nimi näkyy näytössä:

- 1   ja valitse "Tarkast.", "Hae", "Muokk.", "Poista" tai "Luo"
- 2   valitaksesi jonkin vaihtoehdon

Tarkastelu

Tuo näyttöön yksittäisen puhelinnumeron ja nimen tai nimiluettelon.

Hae

Tuo näyttöön puhelinnumeron, joka voidaan vaihtaa tai johon voidaan soittaa.

Muokkaus

Tuo näyttöön puhelinnumeron, jota voidaan muuttaa ja seuraavaksi nimen, jota voidaan muuttaa.

Pois pyyhkiminen






Pyyhkii merkinnän puhelinmuistiosta.

Luo

Mahdollistaa uuden merkinnän tekemisen puhelinmuistioon.

Tallennetun numeron pikavalinta



- 1  muistipaikan numero - etunollat voidaan jättää pois
- 2  
- 3  

Pikavalintanumerot

Puhelinnumeroiden pikavalinta on mahdollista puhelinmuistiosta tai puhelinmuistion palvelunumero-osasta. Operaattori on varannut mahdollisesti joitakin pikavalintanumeroita, esim. kolme ensimmäistä pikavalintanumeroa liittyvät mahdollisesti puhelinmuistion palvelunumero-osaan sivulta 28. Kun haluat valita pikavalintanumeroiden lähteen, katso osaa "Omat asetukset" sivulta 36.



- 1   -  ja pidä alhaalla
- 2  


Puhelinmuistion lisäominaisuuksia

Nopea työmuisti

Voit näppäillä puhelun aikana numerot, jotka haluat valita puhelun loputtua.

Puhelun aikana:

- 1  puhelinnumero
- 2 Puhelun loputtua paina  soittaaksesi kyseiseen numeroon

Jos haluat tallentaa numeron puhelinmuistioon, paina  kun numero on näytössä - ks. kohta "Numeron tallennus" sivulta 22.












Viimeiset numerot

Viimeksi valitut puhelinnumerot tallennetaan kohtaan "Viim. valitut".

Jos soittajan numeron näyttö on käytettävissä, soittajan puhelinnumero vastattuun puheluun tallennetaan kohtaan "Vastatut" ja vastaamattomaan puheluun kohtaan "Vastaamattomat".

Kun muisti on täysi, seuraava puhelinnumero hävittää vanhimman.






- 1  
- 2   valitaksesi "Viim. valitut", "Vastatut" tai "Vastaamattomat"
- 3  
- 4   valitaksesi puhelinnumeron (tai nimen), jonka haluat valita
- 5 Kun numero on näytössä, voit tallentaa sen puhelinmuistioon painamalla  - ks. kohta "Numeron tallennus" sivulta 22.
- 6  

Voit muokata tai poistaa puhelinnumeron ennen valintaa - ks. osaa "Puhelinmuistion merkintöjen muokkaus sivulta" 24.

Viimeisen numeron valinta



Kun haluat soittaa uudelleen numeroon, johon soitit viimeksi,   

Vastaamattoman puhelun soitto

Kun näyttö osoittaa, että olet saanut puheluja, mutta niihin ei ole vastattu.



2 Näytössä on viimeisen soittajan puhelinnumero, mikäli se on käytettävissä.

3   osoittaaksesi puhelinnumeroa, jonka haluat valita



Vakionumerot

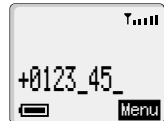
Vakionumeromuisti on osa puhelinmuistiota, vaikkakin varustettuna lisävarmistuksella. Kun varmistustoiminto on päällä, puheluja voidaan soittaa vain numeroihin, jotka ovat vakionumeromuistissa.

Kun vakionumerot on kytketty päälle, kaikkien käsin valittujen puhelinnumeroiden täytyy täsmätä vakionumeromuistissa olevien puhelinnumeroiden kanssa.



Kun haluat tallentaa puhelinnumeron vakionumeromuistiin, muokata sitä tai pyyhkiä sen pois, "Vakionumerot"-tilan täytyy olla päällä - ks. osaa "Varmistus" sivulta 39. Kun "Vakionumerot"-tila on kytketty päälle, kaikki puhelinnumerot voidaan lisätä puhelinmuistioon, muokata tai pyyhkiä pois normaaliin tapaan, mutta sinua pyydetään antamaan PIN2 - ks. osaa "Puhelimen varmistus" sivulta 16.

Satunnaisnumerot

Satunnaisnumerot ovat välejä, jotka voidaan tallentaa puhelinnumeroon. Satunnaisnumerot on täytettävä, ennen kuin puhelinnumero valitaan. Tällä tavalla puhelu voidaan rajoittaa tietylle alueelle tallentamalla etunumero ja loput numerosta voidaan lisätä sitten haettaessa numero esiin. Satunnaisnumerot voivat olla missä tahansa tallennetussa puhelinnumerossa.







Puhelinmuistion lisäominaisuuksia

- 1   ja pidä alhaalla, kunnes "_" tulee näkyviin ja voit syöttää satunnaisnumeron
- 2 Kun puhelinnumero haetaan esiin, numeronäppäimen painallus täyttää satunnaisnumeron.

Palvelunumerot

Operaattorisi voi ohjelmoida joitakin erikoisnumeroita SIM-korttillesi. Palvelunumeroiden muuttaminen ei ole mahdollista.

- 1   ja pidä alhaalla
 - 2   kun haluat selata palvelunumeroiden luetteloa
- Osoitettuun puhelinnumeroon voidaan vain soittaa tai se voidaan hakea esiin.

Tekstiviestit

Tämän palvelun avulla voidaan vastaanottaa, näyttää, muokata tai lähettää lyhyitä 160-merkkisiä tekstiviestejä matkapuhelimiin, jotka ovat samassa verkossa tai jossakin roaming-sopimuksella varustetussa verkossa.



















Tekstiviestiasetukset

Ennen tekstiviestin lähettämistä sinun täytyy syöttää viestikeskuksen numero parametreihin (viestikeskuksen numero saadaan operaattorilta).

HUOM! Viestikeskuksen numero on mahdollisesti ohjelmoitu etukäteen SIM-kortille

Sanomakeskuksen numeron asetus

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":










- 1   ja  valitaksesi "Sanomat"
- 2   ja  valitaksesi "Parametrit"
- 3   ja  valitaksesi "Sanomakeskus"
- 4  
- 5   ja pidä alhaalla, kunnes näyttöön tulee "+"
- 6  maannumero tai  käydäksesi läpi kansainvälisten nimien lyhennykset - ks. osaa "Ulkomaan puhelut" sivulta 9
- 7  viestikeskuksen numero (mukaan lukien suuntanumero)
- 8  

HUOM! Jos kansainvälinen hakukoodi suuntanumeroa ei sisällytetä mukaan, tekstiviestejä ei voida lähettää tai ottaa vastaan.



Tekstiviestin lähettäminen

Sinulla on mahdollisuus joko laatia oma viesti tai käyttää ennalta määriteltyä viestiä.


Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Sanomat"
- 2   ja  valitaksesi "Luo"
- 3   ja  valitaksesi "<Luo>" tai etukäteen määrätyn viestin.



Tekstiviestit

4   syöttääksesi viestin (enintään 160 merkkiä) - ks. osaa "Kirjaimet" sivulta 33.


5  



Sinulta kysytään, haluatko lähettää viestin. Jos et halua lähettää viestiä, paina  ja viestin tallennetaan muistiin.



6  , syöttääksesi sanoman vastaanottajan puhelinnumeron (tai hakeaksesi numeron puhelinmuistiosta) - ks. osaa "Puhelinnumeron haku" sivulta 23

7   kahdesti

8 Sinulta kysytään mahdollisesti, haluatko lähetyksen vahvistuksen. Jos haluat vahvistuksen, paina .




9 Jos et halua vahvistusta, paina  ilmaisemaan "Ei" ja paina sitten .



Ennalta määriteltujen viestien käyttö

Kun "Valikko" näkyy näytön vaihtoehtoalueelta:

1   ja  valitaksesi "Sanomat"


2   ja  valitaksesi "Tee"

3   ja  valitaksesi ennalta määritellyn viestin, jota haluat käyttää

4   kahdesti lähettääksesi viestin



Ennalta määritellyn viestin kielen vaihtaminen

Kun ennalta määritelly viesti on valittu:

1 Valitse "Kieli" painamalla 

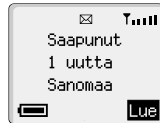
2   ja  valitaksesi kielen

3   ja  valitaksesi "Valitse"

4   kahdesti lähettääksesi viestin

Tekstiviestien vastaanotto

Kun Tekstiviesti lähetetään puhelimeesi, näytössä vilkkuu viestiosoitin (☒) yhdessä merkkiäänen tai värinäähälytyksen kanssa. Tämä osoittaa, että on vastaanotettu uusi viesti.



Jos viestiosoitin palaa jatkuvasti, tämä osoittaa että viestimuiisti on täysi ja että sinun täytyy poistaa vanhoja viestejä voidaksesi ottaa vastaan uusia viestejä tulevaisuudessa.

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1 ja valitaksesi "Sanomat"
- 2 ja valitaksesi "Saapuneiden luettelo"
- 3 ja valitaksesi viestin
- 4 lukeaksesi viestin
- 5 Jos haluat pyyhkiä viestin pois, valitse "Poista" käyttämällä
- 6 kahdesti

Tekstiviestien lukeminen



Viesti luetaan painamalla kun näytössä lukee "Lue".

Aluelähetykset

Aluelähetykset ovat yleistietoja, jotka verkko-operaattori lähettää puhelimeesi. Tiedot voivat koskea mm. alueen liikennettä tai säätä.



Aluelähetysaiheiden valinta

Sinun täytyy eritellä aihe(et) tiedoille, jotka haluat saada lähetyksinä, ennen kuin voit ottaa ne vastaan.

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":






- 1 ja valitaksesi "Sanomat"
- 2 ja valitaksesi "Lähetykset"
- 3 ja valitaksesi "Aiheet"
- 4
- 5 ja valitaksesi aiheen

Tekstiviestit

6   kahdesti syöttääksesi aiheen aluelähetysluetteloon

Aluelähetysten aktivointi/passivointi

Kun näytön vaihtoehtoalueella lukee "Menu":

- 1   ja  valitaksesi "Sanomat"
- 2   ja  valitaksesi "Lähetykset"
- 3   ja  valitaksesi "Saapuneet"
- 4  


Kun aluelähetykset on aktivoitu, sama menetelmä passivoi ne.

Kirjaimet




Kirjaimia tarvitaan puhelinmuistioon, Lyhytsanomat, tekstiviesteihin, yksikköhintaan ja terveyhdyksiin.

Näppäin	Kirjaintyyppi		
	Normaali (ABC)	Kreikkal. (ΑΒΓ)	Jatkettu (ΑΑΑ)
	Välilyönti"@,.,:;!;?ζ()[]{}'&%+~ ^~ <>= £\$¥¤§		
	ABCabc		ΑΑΆÆBCÇαääæàbc
	DEFdef		DEÉFdeéèf
	GHIghi		GHIghii
	JKLjkl		JKLjkl
	MNOmno		MNÑOÖØmnñooøò
	PQRSpqrs		PQRSpqrsß
	TUVtuv		TUÜVtuüùv
	WXYZwxyz		WXYZwxyz




Joka kerta kun näppäintä painetaan nopeasti peräkkäin, näyttöön tulee seuraava kyseisen näppäimen käytettävissä oleva kirjain (tai jos näppäintä pidetään alaspainettuna, selataan käytettävissä olevat kirjaimet läpi). Näppäimen vapautus tai jonkin toisen näppäimen painallus syöttää tällä hetkellä näkyvän kirjaimen ja kohdistin siirtyy seuraavaan kohtaan.

Kun haluat päästä eri kirjaintyyppisiin - normaalit kirjaimet (ABC), numerot (0–9), kreikkalaiset kirjaimet (ΑΒΓ) ja jatkettu kirjaimet (ΑΑΑ) paina .

Tekstin muokkaus

 merkin painalluksella siirryt yhden rivin ylös tai alas.  merkin painalluksella siirryt yhden kirjaimen vasemmalle tai oikealle. Kun kohdistin siirretään kirjaimen kohdalle ja jotain toista näppäintä painetaan, syntyy uusi kirjain.  merkin painallus poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan kirjaimen tai pyyhkii pois tämänhetkisen rivin, kun sitä painetaan ja pidetään alaspainettuna.

Valikkorakenteet

Kun sana "Menu" lukee näytössä,  näppäimen painallus tuo esiin puhelinominaisuuksien valikon. Kun haluat valita jonkin ominaisuuden, paina  niin, että kohdistin on haluamasi ominaisuuden kohdalla ja paina sitten .

Ominaisuuden pikavalinta tapahtuu painamalla näytön vasemmassa alakulmassa näkyvää valikkonumeroa.

Kun haluat poistua valikosta, paina toistuvasti .

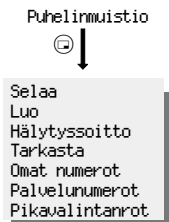
Puhelun aikana on käytettävissä rajoitettu valikko.

HUOM! Ominaisuus, joka ei esiinny vastaavan valikkorakenteensa yhteydessä, on jo käsitelty yksityiskohtaisesti aikaisemmin tässä ohjekirjassa.

Näppäinlukko

Näppäinlukon ohjeet - ks. sivua 12.

Puhelinmuistio



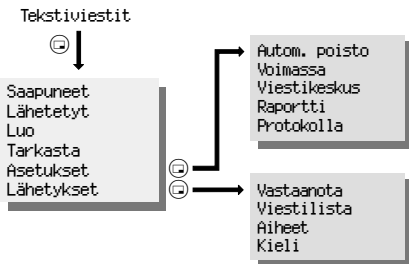
Puhelinmuistion yleisimmät käyttötavat löytyvät osasta "Puhelinmuistion peruskäyttö" - ks. sivua 22.

"Tarkasta"-osasta nähdään, miten monta muistipaikkaa on käytettävissä puhelinmuistiossa. Varatuista paikoista näkyy "■".

"Omat numerot" on näppära puhelinmuistion osa, johon voidaan tallentaa puhelin-, faksi- ja datanumerot ja jossa niitä voidaan tarkastella.

Pikavalintanumeroiden lähde voidaan asettaa käyttämällä "Pikavalintavalikko".

Tekstiviestit



Tekstiviestien yleisin käyttö on selitetty osassa "Tekstiviestit" - ks. sivua 29

Saapuneet viestit tallennetaan saapuneiden luetteloon. Vilkuva "■" osoittaa lukematonta viestiä. Kun viesti on valittu, voit lukea, poistaa ja muokata sen sekä vastata siihen. Kun sana "Lähetetty:" lukee näytössä tai puhelinnumero on lainausmerkeissä (" "), (☎) merkin painallus valitsee puhelinnumeron tai (⊕) merkin painallus tallentaa puhelinnumeron puhelinmuistioon.

Kun viesti on lähetetty tai muokattu, se tallennetaan "*Lähetetyt*"-luetteloon. "*Tarkasta*"-osan avulla saadaan selville, kuinka paljon viestimuihia on käytettävissä.

Asetukset

Asetukset ovat tarpeen sanomia vastaanotettaessa tai niitä lähetettäessä.

"*Autom. poisto*" pyyhkii viestit pois automaattisesti. Kun valitaan "Saatu luettu", uusi viesti kirjoitetaan vanhimman luetun viestin päälle. Kun valitaan "Saapuva, ei ID", uusi viesti kirjoitetaan vanhimman luetun viestin päälle, vaikka sitä ei olisi luettu.

"*Voimassa*" on se aika, jona viesti on tallennettu viestikeskukseen. Yritykset viestien perille toimittamiseksi toistetaan, kunnes viesti on toimitettu perille tai "*Voimassa*"-aika on kulunut umpeen.

Kun viesti on toimitettu perille, voidaan saada vahvistus, jos "*Raportti*" on asetettu kohdalle "Kyllä".

Valikkorakenteet

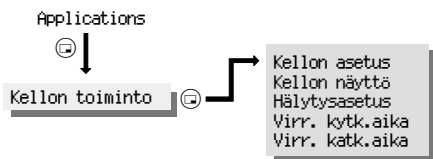
Viestikeskus pystyy mahdollisesti muuntamaan viestin *protokollan* määrittämään muotoon.

Aluelähetykset

Viestilista näkyvät viimeksi vastaanotetut aluelähetysviestit.

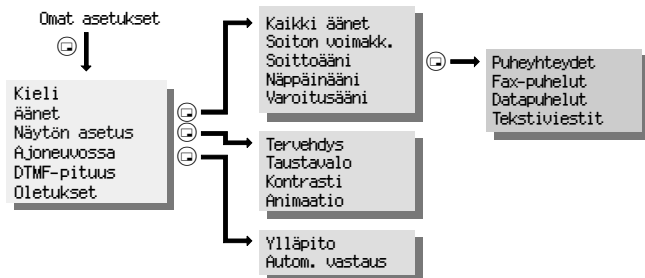
Kieli, jolla aluelähetysviestit näkyvät, voidaan vaihtaa.

Applications



Katso "Puhelimen kello"-osaa koskevat ohjeet sivulta 13.

Omat asetukset



Puhelimen näyttövalikoiden "*Kieli*" voidaan vaihtaa.

"*Äänet*"-tilassa voidaan näppäin-, soitto- ja varoitusäänet (paitsi varoitus heikosta akusta) kytkeä pois päältä. Kun "*Kaikki äänet*" on kytketty pois päältä, näytössä on symboli (🔇).

Puheluihin, fakseihin, dataan ja viesteihin voidaan käyttää erilaista "*Soittoääntä*". Valittavana on 6 ääntä ja 14 säveltä.

Näytön väri ja kontrasti voidaan vaihtaa "*Näytön asetuksella*".

Puhelimeen voidaan ohjelmoida henkilökohtainen *tervehdys* virtaa kytkettäessä - ks. osaa "Kirjaimet" sivulta 33.

Animaatiokuva voidaan vaihtaa tai passivoida animaatiolla.

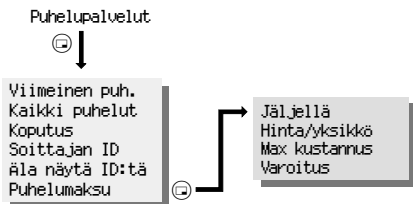
"Ylläpito"-ajastin viivästyttää virran katkaisun puhelimeen, kun puhelin on asennettu autotelineeseen ja "Ajoneuvon" virta on katkaistu. Jos virta katkaistaan puhelun aikana, meneillä oleva puhelu voi jatkua. Kun puhelu loppuu, ajastin käynnistyy. Jos puhelin irrotetaan autotelineestä tietyn viiveajan aikana, ajastin perutaan eikä puhelimesta katkea virta.

Kun "Autom. vastaus"-toiminto on kytketty ja puhelin on asennettu autotelineeseen tai henkilökohtaiseen kaiutinadapteriin, puheluun voidaan vastata tarvitsematta painaa näppäimiä.

Tauon aikana toistetut DTMF-signaalit voidaan vaihtaa joko lyhyiksi tai pitkiäsi kohdassa "DTMF-pituus"

"Oletukset"-tilassa palautetaan omat asetukset tehdasasetuksiin, lukuun ottamatta lukkokoodia ja kieltä.

Puhelupalvelut



"Viimeinen puhelu"-tila näyttää valmiustilassa viimeisen puhelun kestoajan ja puhelumaksun, mikäli käytettävissä, tai puhelun aikana se näyttää meneillään olevan puhelun. Ajat ilmoitetaan seuraavasti: tunnit (0-99), minuutit (0-59), sekunnit (0-59) - HH:MM:SS.

"Kaikki puhelut"-tila näyttää saapuvien ja lähtevien puhelujen karttuneen kestoajan ja puhelumaksun, mikäli käytettävissä. Lukkokoodi tai PIN2 tarvitaan ajastimen ja puhelumaksun nollaukseen.

"Koputus"-tilan avulla voit ottaa vastaan toisen puhelun meneillään olevan puhelun aikana. Koputustila on käytettävissä vain silloin, kun puhelin on päivittynyt verkkoon.

"Soittajan ID:n" avulla voit tarkistaa soittajan numeron näytön tilan. Puhelimen täytyy olla päivittynyt verkkoon.

Valikkorakenteet

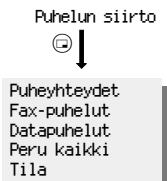
Kun käytetään tilaa “Älä näytä ID:tä”, on mahdollista tarkistaa, lähetetäänkö kutsuvan tilaajan tunnistustiedot soittaessasi puhelun. Tarkistettaessa “Älä näytä ID:tä”-tila, puhelimen täytyy olla päivittynyt verkkoon.

“Puhelumaksu” ilmoittaa kunkin yksikön hinnan puhelumaksutietoja varten sekä halutun valuutan, jossa puhelumaksu tulee näyttöön.

“Max.kustannus”-käytöllä voidaan rajoittaa puhelimen käyttö määrättyyn jaksomäärään.

HUOM! Yhden jakson kesto aika voi vaihdella vuorokauden aikana sekä ruuhka- ja hiljaisina aikoina. Näin puhelu voidaan hinnoittaa sen mukaisesti. Puhelumaksutiedot eivät kuitenkaan saata antaa tarkkaa kuvaa operaattorin veloittamista hinnoista.

Puhelun siirto

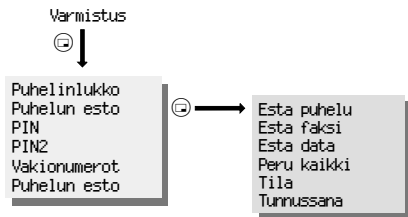


Kun “Puhelun siirto” on aktivoitu, näytössä on kuvake (↪).

Voit siirtää puhelun, faksin ja datan eri puhelinnumeroihin ja käyttämällä eri siirtotapoja.

Puhelun siirto on käytettävissä vain, kun puhelin on päivittynyt verkkoon.

Varmistus



Yleisimmät varmistuksen käyttötavat on annettu kohdassa "Puhelimen varmistus" - ks. sivua 16.

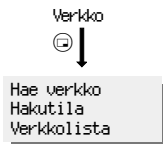
"*Puhelun esto*" käytetään rajoittamaan tiettyjä lähteviä ja/tai saapuvia puheluja. Tätä toimintoa ohjataan salasanalla, jonka antaa *palveluntarjoaja*. Puhelun esto on käytettävissä vain silloin, kun puhelin on päivittynyt verkkoon. Puheluihin, fakseihin ja dataan voidaan käyttää erilaisia puhelun estorajoituksia. Mitä tahansa näiden yhdistelmien rajoituksia voidaan asettaa.

Kun "*Vakionumerot*" on kytketty päälle, voit soittaa vain niihin numeroihin, jotka on tallennettu puhelinmuistion vakionumeroihin - ks. osaa "Vakionumerot" sivulta 27.

Hätäpuheluja voidaan soittaa milloin tahansa. Tähän toimintoon tarvitaan PIN2.

Numeron valinnan eston avulla voidaan estää tällä puhelimella soittaminen kaikkiin numeroihin. Tähän toimintoon tarvitaan PIN2.

GSM-verkko



Kun olet muualla kuin oman maasi verkkoalueella, voit käyttää puhelinta muissa GSM-verkoissa (ROAMING). Puhelimen käyttäminen muussa kuin omassa verkossa voi olla kiellettyä.

"*Uusi verkko*"-tilaa käytetään valittaessa käsin verkkoa, joka on käytettävissä nykyisessä paikassa.

Valikkorakenteet

Kun "*Hakutila*" on asetettu kohdalle "Automaattinen", puhelin valitsee uuden verkon automaattisesti parhaan mahdollisen kuuluvuuden säilyttämiseksi. Kun hakutilaksi on valittu "Käsi käyttö" niin puhelin käyttää vain valittua verkkoa. Jos ei olla enää peittoalueella, kuuluu varoitusääni. Jokin toinen verkko tulisi valita.

Verkkolistaa käytetään, kun hakutila on asetettu kohdalle "Automaattinen". Ensisijaisessa verkkolistassa olevat paikkanumerot osoittavat prioriteetin.

Kohdan "Lisää" valinta tallentaa uuden verkon sillä hetkellä näytössä olevaan paikkaan ja siirtää sitten muut verkot alaspäin. "Muokk." kirjoittaa vanhan verkon päälle ja "Lisää" tallentaa uuden verkon listan loppuun.

Huolto ja kunnossapito



Näppäinten painallus voi aiheuttaa kovan äänen. Vältä pitämästä puhelinta lähellä korvaa näppäimiä painettaessa.



Suuret lämpötilan vaihtelut voivat vaikuttaa puhelimen toimintaan väliaikaisesti. Tämä on normaalia eikä se osoita vikaa.



Laitetta ei saa purkaa. Käyttäjän toimesta huollettavia osia ei ole.



Laitetta ei saa altistaa liialliselle tärinälle eikä iskuille.



Kosketusta nesteiden kanssa on vältettävä. Jos laite kastuu, kytke virta pois heti ja ota yhteys jälleenmyyjään.



Laitetta ei saa jättää suoraan auringonvaloon eikä kosteaan, pölyiseen tai kuumaan tilaan.



Metalliesineet, jotka saattavat koskettaa akun napoja vahingossa, on pidettävä riittävän kaukana laitteesta.



Akku on ladattava aina hyvin tuuletetussa tilassa, +5°C - +35°C:n välisessä lämpötilassa eikä koskaan suorassa auringonvalossa. Akun lataus ei ole mahdollista tämän lämpötila-alueen ulkopuolella.



Vältä lataamasta akkua pitempään kuin on suositeltu.



Akkuja ei saa hävittää polttamalla tai tavallisten roskien yhteydessä. Akut täytyy poistaa käytöstä paikallisen lainsäädännön mukaan, ja ne voidaan kierrättää.



Pakkausmateriaalia tai vanhoja laitteita hävittäessäsi pyydä kierrätystä koskevia tietoja paikkakuntasi viranomaisilta.

Ammattisanasto

DTMF-signaalit	Näitä käytetään tietokoneistettuihin puhelinjärjestelmiin, puhepostiin yms.
GSM	Global System for Mobile Communications. Puhelimesi käyttämälle digitaaliteknologialle annettu nimi.
Kotimaa	Maa, jossa kotiverkkosi toimii.
Kotiverkko	GSM-verkko, jossa ylläpidetään käyttäjän liittymätietoja.
Verkko-operaattori	Organisaatio, joka on vastuussa GSM-verkon toiminnasta. Jokaisella maalla on eri verkko-operaattori.
Salasana	Käytetään puhelun estotoiminnon valvontaan. Saat sen operaattorilta.
PIN	Personal Identification Number, jota käytetään SIM-kortin varmistukseen. Saat sen operaattorilta. Jos PIN syötetään väärin kolme kertaa, PIN lukitaan.
PIN2	Personal Identification Number, jota käytetään vakionumeromuistin valvontaan ja puheluaiikalaskuriin. Saat sen operaattorilta. Jos PIN2 syötetään väärin kolme kertaa, PIN2 lukitaan.
PUK/ PUK2	PIN/PIN2:n avauskoodi. Käytetään avaamaan PIN/PIN2. Saat sen operaattorilta. Jos PUK/PUK2 syötetään väärin 10 kertaa, PUK/PUK2 lukitaan.
Päivityminen	GSM-verkon seuranta. Puhelin suorittaa tämän normaalisti automaattisesti.

Roaming	Puhelimen käyttö on mahdollista muissakin kuin omassa kotiverkossasi.
Operaattori	Organisaatio, joka on vastuussa GSM-verkkoon pääsystä.
SIM-kortti	Subscriber Identity Module. Pieni älykortti, joka tallentaa ainutlaatuisia tilaaja- ja käyttäjän syöttämiä tietoja, kuten puhelinmuistion ja lyhytsanomat. Saat sen operaattorilta.

Vianetsintä

Jos puhelimeesi tulee vika eivätkä seuraavat toimenpiteet auta, ota yhteys jälleenmyyjään.

Ongelma	Syy	Korjaus
Puhelimen virta ei kytkeydy.		Tarkista, että akku on ladattu täyteen ja että se on kunnolla paikallaan.
Hyvin lyhyt kestoikä uudessa akussa.	Käyttämäsi verkko ja akun kunto voi vaikuttaa akun kestoikään.	
Hyvin lyhyt kestoikä vanhassa akussa.	Akku loppuun kulunut.	Vaihda uuteen.
Hyvin lyhyt kestoikä Ni-MH-akussa.	Akun kestoikään vaikuttaa virheellinen lataus. Tämä on ominaista kaikille Ni-MH-akuille.	Säilyttääksesi parhaan mahdollisen suorituskyvyn käytä akkua aina "heikko akku"-varoitukseen saakka ja lataa akku sitten täyteen. Palauttaaksesi akun suorituskyvyn käytä akkua "heikko akku"-varoitukseen saakka ja lataa se sitten täyteen. Toista tämä prosessi vähintään kolmesti. Jos akun kestoikä on edelleen lyhyt, akku on kulunut loppuun. Vaihda se uuteen.

<p>Puhelinta ei voida kytkeä päälle sitä ladattaessa</p>	<p>Kun akku on käytetty kokonaan loppuun, vie vähän aikaa, ennen kuin puhelin toteaa, minkä tyyppinen akku on ladattavana.</p>	<p>Jätä puhelin akun lataukseen muutaman minuutin ajaksi, ennen kuin yrität kytkeä sen päälle.</p>
<p>Puheluita ei voi soittaa.</p>	<p>Puhelin on lukittu.</p>	<p>Avaa lukitus (Valikko: Varmistus: Puhelinlukko).</p>
	<p>Lähtevät puhelut on estetty.</p>	<p>Passivoi lähtevien puheluiden esto tai numeron valinnan esto (Valikko: Varmistus: Puhelun esto/numeron valinnan esto).</p>
	<p>Puhelin ei ole päivittynyt verkkoon.</p>	<p>Siirry peittoalueelle ja käytä puhelinta sen jälkeen, kun se on päivittynyt verkkoon.</p>
<p>Puheluita ei voi soittaa vakio-numeroiden muistista.</p>		<p>Tarkista, että SIM-kortti tukee vakionumeroita.</p> <p>Tarkista, että vakionumerot on kytketty päälle (Valikko: Varmistus: Vakionumerot).</p> <p>Tarkista, että puhelinnumero on tallennettu vakionumeroiden muistiin.</p>

Vianetsintä

Puheluita ei voi ottaa vastaan.	Puhelimen virtaa ei ole kytketty päälle.	Kytke puhelimeen virta.
	Saapuvat puhelut on estetty.	Passivoi saapuvien puhelujen esto (Valikko: Varmistus: Puhelun esto).
	Puhelin ei ole päivittynyt verkkoon.	Siirry peittoalueelle ja käytä puhelinta sen jälkeen, kun se on päivittynyt verkkoon.
Hätäpuheluita ei voi soittaa.	Et ole GSM:n peittoalueella.	Tarkista, että antennisymboli Son näytössä. Siirry GSM-verkon peittoalueelle ja käytä puhelinta, kun antennisymboli on näytössä.
Puhelin-numeroita ei voi hakea muistista.	Puhelin on lukittu.	Avaa lukitus (Valikko: Varmistus: Puhelinlukko).
	Vakionumerot on kytketty päälle.	Kytke vakionumerot pois päältä (Valikko: Varmistus: Vakionumerot).

Virheilmoitukset

Alue luvaton	Puhelimen käyttö valitulla alueella ei ole luvallista.
GSM-verkko ei hyväksy	Vieraileminen ko. verkon alueella ei ole luvallista, koska operaattoreiden välillä ei ole solmittu nk. Roaming-sopimusta.
VARMISTUS EPÄONNISTUI	Verkko on havainnut varmistusvirheen, koska SIM-korttisi ei päivity ko. verkkoon. Yritä uudelleen ja jos virhe toistuu, ota yhteys operaattoriin.
SIM LUKITTU	SIM on lukittu, koska väärä PUK on syötetty 10 kertaa. Ota yhteys operaattoriin.
SIM-VIRHE	Puhelin on havainnut ongelman SIM-korttissa. Kytke puhelin pois päältä ja sitten takaisin päälle. Jos sanoma ei katoa näytöstä, ota yhteys operaattoriin.
Sanoma hylätty muisti täysi	Sanoma on saapunut, mutta sanomamuisti on täysi. Ottaaksesi vastaan sanomia poista muutamia tällä hetkellä muistissa olevia sanomia tai aseta sanomat automaattiselle tyhjennykselle (Valikko: Sanomat: Parametrit: Automaattinen poisto).
PIN2 pois käytöstä	PIN2 on lukkiutunut pysyvästi, koska väärä PUK2 on syötetty 10 kertaa. PIN2:n suojaamaa lisäpalvelua ei voida käyttää. Ota yhteys operaattoriin.
Varoitus: muisti täysi. Jatka?	Sanoma-alue on täysi. Sanomia ei voida tallentaa, ennen kuin joitakin tällä hetkellä muistissa olevia sanomia poistetaan.
Automaattitoisto luettelo täysi	Vastaamattomien numeroiden uudelleentalista on täysi. Katkaise puhelimen virta ja kytke se takaisin päälle.

Tekniset tiedot

Puhelin

Tyyppi	GSM900 Class 4 GSM1800 Class 1
Lämpötila-alueet	
Lataus	+5°C - +35°C
Säilytys	-20°C - +60°C

Akku - asennettuna puhelimeen

	Akku (S)	Akku (L)
Paino	130g	170g
Mitat korkeus x leveys x syvyys	135 x 45 x 20.5mm	135 x 45 x 30mm
Verkköjännite	3.6V DC, 670mAh Ni-MH	3.6V DC, 1340mAh Ni-MH
Valmiusaika (h)	Up to 95	Up to 190
Puheaika (h)	3	6
Latausaika (min)	100	150

HUOM! Kun puhelimen virta on kytketty, akkujen latausajat ovat pidemmät. Akun käyttöikään vaikuttaa käyttämäsi verkko ja akun kunto.



BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 1999

Tässä käyttöohjeessa annetut tiedot voidaan muuttaa ilmoittamatta siitä etukäteen. Mitään osaa näistä ohjeista ei saa jäljentää tai siirtää missään muodossa tai millään tavalla hankkimatta ensin kirjallista lupaa Matsushita Communication Industrial UK Limited -yhtiöltä.

EU/ETA-TAKUU

EU/ETA-takuu on voimassa EU/ETA-maissa ja Sveitsissä.

Panasonic GSM:n eurooppalaisen huoltotakuun ehdot

Arvoisa asiakas!

Kiitämme tämän Panasonic-matkapuhelimen hankinnasta. Panasonic GSM:n eurooppalainen huoltotakuu on voimassa vain matkustettaessa muussa kuin siinä maassa, josta tuote ostettiin. Paikallinen takuu on voimassa kaikissa muissa tapauksissa. Jos Panasonic GSM -puhelimesi on huollon tarpeessa ulkomaanmatkan aikana, ota yhteyttä paikalliseen, tästä asiaperistä näkyvään huoltoyhtiöön.

Takuu

GSM:n euroopanlaajuisen takuun voimassa oleva aika on yleensä 12 kk päälaitetta varten ja 3 kk ladattavaa akkua varten. Mitä tulee muussa kuin ostomaassa käytettyyn tuotteeseen, huolimatta siitä, mitä on esitetty alla olevissa ehdoissa, asiakas hyötyy ko. käyttömaassa 12 kk ja 3 kk takuuajoista tässä järjestyksessä, jos nämä ehdot ovat hänelle edullisemmat kuin paikalliset takuehdot, jotka ovat voimassa ko. käyttömaassa.

Takuehdot

Takuun alaista palvelua pyytäessään ostajan tulisi esittää takuukortti yhdessä ostotodistuksen kanssa valtuutetulle huoltokeskukselle. Takuu kattaa valmistuksesta tai suunnitteluvioista johtuvat vauriot; se ei päde muihin tilanteisiin, kuten esim. tapaturmavahinkoihin - olipa syy mikä tahansa - kulumiseen, varomattomuuteen, säätöihin, muutoksiin tai korjaukseen, jota emme ole valtuuttaneet. Ainoa ja yksinomainen, tämän takuun alainen korvausvaatimuksesi meitä vastaan on tuotteen tai viallisen osan tai osien korjaus, tai valintamme mukaan, sen vaihtaminen. Ostajan käytettävissä ei ole muuta muutoksenhakukeinoja, mukaanlukien satunnaisen tai välillisen vahingon tai menetyksen, vaikkakaan ei näihin rajoittuen, olivatpa ne luonteeltaan millaisia tahansa.

Tämä on lisänä kuluttaja-ostajien lakisääteisiin ja muihin oikeuksiin eikä se vaikuta niihin millään tavalla. Tätä takuuta sovelletaan tässä asiaperissa esitetyissä maissa sijaitsevilla, valtuutetuilla huoltokeskuksissa, jotka on esitetty yksityiskohtaisesti ko. maan kohdalla.

UK

Service Centres in the UK
Tel. +44 990 159159

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föpplstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Zietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24768 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

EU/ETA-TAKUU

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernad van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich

Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
4642 Sattledt
Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
Dorf 79
6330 Schwoich
Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer
Linzer Straße 2-4
4840 Vöcklabruck
Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH
Laxenburger Straße 252
1232 Wien
Tel. +43 222/61080

FR

Centres de service après-vente en France

ASTELCOM
75 quai de Seine
75019 - Paris
Tél.: +33 01 42 09 95 16

ELECTRONIQUE SERVICE av. Figuières
ZAC Font de la Banquière 34970 - Lattes
Tél.: +33 04 67 15 96 30

DMF ELECTRONIQUE
24 rue de l'Economie
69500 - Lyon-Bron
Tél.: +33 04 72 37 16 27

S.T.E.
3 chemin de l'Industrie
06110 - Le Cannet Rocheville Tél.: +33 04
93 46 05 00

LAPUCE
31 rue des Teinturiers
14300 - Caen
Tél.: +33 02 31 86 64 51

S.T.R.A.
15 bis rue du Pré La Reine 63100 -
Clermont-Ferrand
Tél.: +33 04 73 92 01 40

CLINIC VIDEO
1 bis rue de Beauvais
56100 - Lorient
Tél.: +33 02 97 21 06 07

BEAUGENDRE
8 bis
rue du Pré du Bois/ZI de Chantpie
35500 - Rennes
Tél.: +33 99 50 24 14

CETELEC
6 impasse du pétrole
13015 Marseille
Tél.: +33 02 91 02 17 17

SETELEC
23 rue du Châtelet
76420 - Bihorel Les Rouens Tél.: +33 02 35
60 64 39

ELECTROTECH

2 bd Alexandre 1er de Yougoslavie
21000 - Dijon
Tél.: +33 03 80 56 18 09

TELEMAN

4 rue du 19 mars 1962
38320 - Eybens
Tél.: +33 04 76 25 50 20

TECHNIC COLOR

ZI Thibaut
15 rue Boudeville
31084 - Toulouse cedex
Tél.: +33 05 61 40 32 32

ELECTRONIQUE SERVICE+ 5, bd Louis XI,

ZI Menneton,
37000 - Tours
Tél.: +33 02 47 36 43 43

SAVLOR

33, av. du Général De Gaulle,
54280 - Seichamps
Tél.: +83 02 20 82 82

TEVISO

ZA de Terrefort B.P. 71
33520 - Bruges
Tél.: +33 05 56 28 96 36

M.R.T.

74 rue Albert Einstein
ZI Nord
72021 - Le Mans cedex
Tél.: +33 02 43 28 52 20

EUROTECHNIC

3 rue Niepce
ZA Les Garennes
78130 - Les Mureaux
Tél.: +33 02 34 92 02 40

A.A.V.I Centre de gros

1 rue du Mont de Terre
59818 - Lesquin
Tél.: +33 03 20 62 18 98

SID ELECTRONIQUE

95 - 97 avenue Roger Salengro
13003 - Marseille
Tél.: +33 04 91 50 52 54

I.T.V.S.

Village du petit chatelier
359 Route de Ste-Luce
44301 NANTES
Tél.: +33 02 51 89 18 10

N.T.M.

40 Bd Bessières
75017 PARIS
Tél.: +33 01 40 29 60 04

S.T.A.V.

14 Rue dessaix
67450 MUNDOLSHEIM
Tél.: +33 03 88 20 43 30

NL

Service-centra in
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

Zonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

I

Centri Assistenza in Italia

AD Service
Via Strada Calvani, 27/31
Bari
Tel. +39 080/5020006

CLEVER s.r.l
Via Bardazzi, 56/58
Firenze
Tel. +39 055/434948

SI.TEL. s.r.l
C.so Europa, 186/A
Genova
Tel. +39 010/391460

VIDEOPACINI
Via Pacini, 67
Milano
Tel. +39 02/2367167

S.B.F. Elettronica
Via Cumana, 19/A
Napoli
Tel. +39 081/2395663

SARTORI
Via Maroncelli, 94
Padova
Tel. +39 049/772188

SERVICE MESSINA
Via Borremans, 29
Palermo
Tel. +39 091/227715

H.T.S. s.r.l
Via Lanfranco, 8
Parma
Tel. +39 0521/294589

PANASERVICE s.r.l
Lgo Salinari 8/12
Roma
Tel. +39 06/5403864

T.E.R. s.n.c
Via Cuniberti, 58/H
Torino
Tel. +39 011/4551987

EU/ETA-TAKUU

E

Centros de Servicio en España
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)
Clara del REY, 8 Lateral
28002 Madrid
Tel. +34 91 519 91 40
ZENER ELECTRONICA
Orillamar, 65 Bajo
15002 La Coruña
Tel. +34 981 22 07 00
ELECTRONICA MILLAN, S.L.
Natalia, 6
29009 Málaga
Tel. +34 95 227 39 87
TECNOLEC, S.A
Pinar del Río, 48 - 50
08027 Barcelona
Tel. +34 93 340 87 53
S.T.R. BROADCAST
Av. Zuberoa, 12
48012 Bilbao
Tel. +34 94 410 00 23
LAVISON, C.B.
Montseny, 35
17005 Girona
Tel. +34 972 23 01 22
IRTESA ELECTRONICA
Jaume Ferran, 72
07004 Palma de Mallorca
Tel. +34 971 20 47 02
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)
Asunción, 27
41011 Sevilla
Tel. +34 95 427 54 04
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)
Alberique, 33
46008 Valencia
Tel. +34 96 385 76 31

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic
Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

N

Servicesenter i Norge
Norsk Elektronikkcenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00
Tele Engineering AS
Postboks 812
3007 Drammen
Tlf: +47 32 84 14 40
Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

S

Firmor i Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354
Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500
CR service
Industribyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset seuraavissa Maissa:

KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja
Tarvikkeet
SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100
PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626
MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631
T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121
OUTOKUMMUN PUHELIN
Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211
SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344
TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu
6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

GR

Κένιρα Σέρβις στην Ελλάδα

INTERTECH S.A. International
Technologies 126 Sygrou Ave.
17671 Kallithea
Tel. +30-1-9248300

INTERTECH S.A. International
Technologies Northern Greece Branch
Office 26 Gr.Labraki & 145 Egnatia Ave.
54638 Salonika
GREECE
Tel. +30-31-245840

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraiso - Ferreiras
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE
Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA
Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA
Tel. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL
MADEIRA
Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA
PORTO
Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISEU
Tel. +351 32 424771

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOThAERS
Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIENNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS
Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32
02/267 40 19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95
9800 DEINZE
Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG
Littauerboden
6014 Littau
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252
0202

Nova-Funk Technik AG
Neuenkirchstr. 18c
6020 Emmenbrüche
Phone: +41 41 280 9292 Fax: +41 41 280
9294

Bindschädler Marc
Radio-TV
Zürichstr. 123c
8123 Ebmatingen
Phone: +41 01 980 3040 Fax: +41 01 980
4321

EU/ETA-TAKUU

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAGITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK
NO. 58 80340 CAĞLAYAN-İSTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6
06690 KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6
D.:608 SEVİL İŞ MERKEZİ 35520
ALSANCAK-İZMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK
ÇADDESİ NO.:7 BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
REŞATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK
SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2
61200 TRABZON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

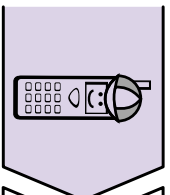
DIYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A
DIYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

“EU/ETA-TAKUU: Ehdot ovat voimassa, kun laite on muussa maassa kuin, mistä se on alunperin ostettu”

- A Jos tuotteen ostaja havaitsee laitteessa vikaa, hänen tulee ottaa viipymättä yhteys siinä EU/ETA-maassa, jossa hän takuukorjausta pyytää, laitteen oikeaan myyntiyhtiöön, maahantuojaan tai lähimpään valtuutettuun jälleenmyyjään, kuten “Tuotteen huolto-oppaassa” on mainittu. Takuukorjausta pyydettyäsi pitää olla mukana tämä takuukortti ja myyntiosite, josta selviää laitteen ostopäivä. Tällöin asiakkaalle ilmoitetaan, miten takuukorjauksessa menettellään:
- (i) Myyjäliike tai maahantuoja huolehtii laitteen korjaamisesta.
 - (ii) Myyjäliike tai maahantuoja toimittaa laitteen korjattavaksi siihen EU/ETA-maahan, jonka myyntiohjelmaan laite on alunperin kuulunut.
 - (iii) Asiakas lähettää laitteen itse siihen EU/ETA-maahan, jonka myyntiohjelmaan laite on alunperin kuulunut.
- B Jos laite on mallia, jota asiakkaan käyttömaan myyntiyhtiö tai myyjäliike pitää normaalissa myyntiohjelmassa, tulee laite yhdessä tämän takuukortin ja ostopäivämäärän vahvistavan tosittien kanssa toimittaa asiakkaan vastuulla ja kustannuksella sellaiseen myyntiyhtiöön tai maahantuojalle, joka huolehtii korjaustyöstä. Joidenkin maiden myntiyhtiöt tai maahantuoijat voivat osoittaa oman haaraliikkeen kyseisessä maassa, joka pystyy tekemään vaadittavat korjaukset.
- C Jos laite on mallia, joka ei kuulu käyttömaassa normaaliin myyntiohjelmaan, tai jos laitteen sisäiset tai ulkoiset ominaisuudet eroavat käyttömaan vastaavasta mallista, myntiyhtiö tai maahantuoja voi pystyä tekemään takuukorjauksen saatuun varoasia laitteen alkuperäisestä myyntimaasta. Joissakin tapauksissa voi olla tarpeen lähettää laite korjattavaksi laitteen alkuperäisen hankintamaan myyjäliikkeeseen tai maahantuojalle. Kummassakin tapauksessa asiakkaan täytyy esittää tämä takuukortti ja myntiosite, josta selviää laitteen ostopäivä. Kaikki kuljetukset, sekä laitteun että varaosien, tapahtuvat asiakkaan vastuulla ja kustannuksella. Myös korjausaika voi tämän johdosta pidentyä.
- D Milloin kuluttaja itse lähettää laitteen korjattavaksi laitteen käyttömaan myntiyhtiölle tai maahantuojalle, huolto takaa korjauksen samoin kansallisen takuuehdoin (mukaanlukien takuuajaksi) kuin on voimassa käyttömaan vastaavilla tuotteilla. Tällöin ei sovelleta sen EU/ETA-maan takuuehtoja, josta laite on hankittu. Milloin kuluttaja itse lähettää laitteen korjattavaksi EU/ETA-maahan, jossa laite on kuulunut normaaliin myntiohjelmaan, tehdään korjaus kyseisessä EU/ETA-maassa voimassaolevien, kansallisten takuuehtojen mukaisesti.
- E Jotkin laitemallit vaativat säätö- tai muutostöitä toimiakseen oikein ja turvallisesti toisessa EU/ETA-maassa. Tällaisia töitä voidaan joutua tekemään verkkojännitteen, turvallisuussäädösten tai muiden teknisten normien ja suositusten vuoksi. Joissakin tuotteissa tällaiset säädöt tai muutokset voivat olla suuritöisiä ja niitä saattaa olla vaikea saada täyttämään tyydyttävästi kansallisia jännite- ja turva vaatimuksia tai muita teknisiä normeja. Neuvomme asiakasta tutkimaan tarkoin paikalliset turvallisuusseikat ja tekniset asiat ennen laitteen lähettämistä toiseen EU/ETA-maahan.
- F Tämä takuu ei kata mitään säätö- tai muutostöistä aiheutuvia kustannuksia, jotka tehdään laitteen saattamiseksi paikalliset jännite- ja turvasäädökset ja muut tekniset normit täyttäväksi. Joissakin tapauksissa myntiyhtiö tai maahantuoja voi pystyä tekemään tarvittavat säätö- ja muutostyöt tietyille tuotemalleille asiakkaan kustannuksella. Teknisistä syistä ei kuitenkaan ole mahdollista saada kaikkia tuotemalleja säädettyä tai muutettua vastaamaan paikallisia jännite- ja turvasäädöksiä tai muita teknisiä normeja. Lisäksi säätöjen ja muutostöiden tekeminen saattaa vaikuttaa laitteen muita ominaisuuksia heikentävästi.
- G Jos käyttömaan myntiyhtiön tai maahantuojan mielestä laite on säätöjen ja muutostöiden avulla saatu tyydyttävästi täyttämään paikalliset jännite- ja turvasäädökset tai muut tekniset normit, mahdolliset takuukorjaukset tehdään samoin kuin edellä. Edellytyksenä on kuitenkin, että asiakas pitäytyy vaatimasta korjauksia sellaisiin seikkoihin, jotka ovat olleet seurauksena tehdyistä säätö- ja muutostöistä. (Asiakkaan ei pitäisi lähettää laitetta, johon on tehty säätö- ja muutostöitä, maahan, josta laite on alunperin ostettu, jos korjaus jotenkin liittyy tehtyihin säätö- ja muutostöihin.)
- H Tämä laite on voimassa ainoastaan maissa, jotka ovat ratifioineet Euroopan Unionin ja EU/ETA-lait.

Säilytä tämä takuukortti yhdessä ostokuitin kanssa.

Muistiinpanoja



Puhelun vastaminen

mitä tahansa näppäintä painamalla



Äänivoimakkuus

puhelin aikana



Soittaa hätäsoiton

112, 11200



Puhelunmuistioon tallentaminen

puhelin- tai matkapuhelunmuistion numero



valitaksesi SIM- tai matkapuhelunmuistion



Nimi:

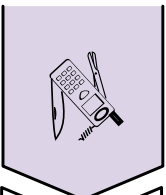


muistipaikan numero



Haku puhelunmuistioista

112, 11200



Animatio

"Menu"



"Omat asetukset"



"Näytön asetus"



"Animatio"



Animatio



Panasonic

GDD30

Pikaopas

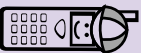


7LB280B

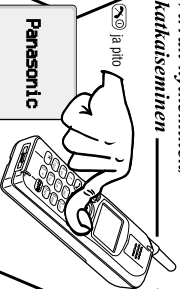
Virran kytkeminen /

kattaiseminen

ja pito



Panasonic



PIN koodi

PIN
Saat sen operaattorilta.

Syötätä PIN
T:nä

0-9



Lukkokoodi

Lukkokoodi
Tehdasasetus on "0000"

GSM 001
)))))))))
T:nä

Menu



Puhelun soittaminen

suuntanumero
ja puhelinnumero

00:01

Puhelintyyppi

T:nä



Virheen korjaus

+0123456 Käytä
+0123456

+0123456



Puhelun lopetus

+0123456



Kansainvälinen nummrovalinta

ja pidä alhaalla +
maayhennettä varten

Maa:

UK



+0123456

